

LIVATY

Lume & Care



GEBRUIKSAANWIJZING

Cosmetisch wellness-ledapparaat met serums

VERTALING VAN DE ORIGINELE GEBRUIKSAANWIJZING (DUITS)

BEMER Int. AG | Austrasse 15 | LI-9495 Triesen | www.bemergroup.com
Tel.: +423 399 39 99 | Fax: +423 399 39 98

Document number: 765100 | Revision: 26.2 | Date: 04/2026

INHOUDSOPGAVE

Algemene veiligheidsinformatie	04
Hallo!	05
Assortiment	06
Contra-indicaties	07
Zelftest voor gevoeligheid	08
Toepassingsgebieden	09
Bediening van de LIVATY Lume	11
Gebruiksadvies	12
Handige tips voor de beste resultaten	14
Opladen	15
Reinigingsinstructies	16
Probleemoplossing	17
Afvoer	18
Informatie inzake regelgeving	18
Technische specificaties	19
Beschrijving van symbolen	20

ALGEMENE VEILIGHEIDSGEGEVENS



Waarschuwingen

1	Kijk tijdens het gebruik niet rechtstreeks in de led-lichtbron en houd je ogen gesloten. Draag voor meer comfort de meegeleverde LIVATY Lume Goggles.
2	Gebruik de LIVATY Lume niet in combinatie met producten zoals zalven en geneesmiddelen, die daarvoor niet toegelaten zijn. Raadpleeg bij vragen een deskundige.
3	Gebruik het apparaat niet op door zon verbrande, overgevoelige of ontstoken huid of bij koorts.
4	Geïmplanteerde medische apparaten, zoals pacemakers en defibrillators, kunnen door sterke magneten beïnvloed worden. Als jij of iemand in je omgeving een geïmplanteed medisch apparaat of defibrillator draagt, plaats de LIVATY Lume dan niet in de buurt van het geïmplanteerde apparaat. Als je niet zeker bent, neem je contact op met de fabrikant van het geïmplanteerde apparaat.
5	Dit apparaat bevat een herlaadbare lithium-ion-accu. • Niet openen, beschadigen of in het vuur werpen. • Beschermen tegen directe zonnestraling en hitte. • Bij ongewoon gedrag (bijv. hevige opwarming, rook, geur) het apparaat meteen uitschakelen en niet meer gebruiken. • De batterij niet weggooien met het huisvuil. Geef het apparaat af bij een geschikte inzamelplaats.
6	De LIVATY Lume kan worden schoongemaakt door deze uit elkaar te halen en onder stromend water af te wassen (IP65). Let op de instructies voor de onderdelen en open het LIVATY Lume-apparaat niet tussen het bovenste en het onderste deel van de behuizing.
7	Gebruik uitsluitend de USB-C-adapter, vermeld in onze gebruiksaanwijzing.
8	Gebruik geen chemische, alcoholhoudende of agressieve schoonmaakmiddelen.
9	Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld. Personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of met gebrek aan ervaring en kennis mogen het apparaat niet gebruiken, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over hoe het apparaat te gebruiken. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen. Bewaar het buiten het bereik van kinderen.
10	Laat de LIVATY Lume ten minste 10 minuten afkoelen tussen behandelingen als de omgevingstemperatuur hoger is dan 35 °C.
11	Laat het apparaat en de Qi-lader niet vallen, want dit kan leiden tot beschadigingen.
12	Probeer het apparaat en de Qi-lader niet zelf te demonteren, te repareren of te veranderen.
13	Plaats het apparaat en de Qi-lader niet in de buurt van warmtebronnen en stel deze niet bloot aan direct zonlicht.
14	Stel dit product en de Qi-lader niet bloot aan regen of vochtige omstandigheden.
15	Plaats geen metalen voorwerpen tussen het apparaat en de Qi-lader tijdens het opladen.

Gebruik de LIVATY-producten uitsluitend voor cosmetische doeleinden en conform de gebruiksaanwijzing.

Opmerking: Gedetailleerde informatie over de serums, inclusief werkzame stoffen en gebruiksinstructies, vind je in de bijsluiters van elk serum. Deze gegevens vormen geen onderdeel van deze gebruiksaanwijzing en moeten ook in aanmerking genomen worden.

HALLO!

Bedankt om voor de LIVATY Lume & Care Set te kiezen. Deze gebruiksaanwijzing toont je stap voor stap hoe je alle functies van je LIVATY Lume eenvoudig en comfortabel kunt gebruiken.

Neem even de tijd en lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig voor je de LIVATY Lume voor het eerst gebruikt. Zo werkt alles gegarandeerd vlekkeloos, vermijd je mogelijke schade en behoud je de volledige garantie voor je apparaat.

Deze gebruiksaanwijzing geldt voor de volgende Lume & Care Sets. De inbegrepen serums variëren afhankelijk van de set.

- LIVATY Lume & Care Set: 415100
- LIVATY Lume & Care Set Eco Bundle Early Care: 415200
- LIVATY Lume & Care Set Eco Bundle Recovery: 415300
- LIVATY Lume & Care Set Eco Bundle Timeless Skin: 415400

Veel plezier bij het ontdekken en uittesten!

ASSORTIMENT



LIVATY Lume



LIVATY Lume
Clutch



LIVATY Lume
Goggles



LIVATY Lume
Qi-lader

Afbeelding 1: LIVATY Lume incl. toebehoren



Early Care
serum



Recovery
serum



Timeless Skin
serum

Afbeelding 2: de LIVATY-serums

CONTRA-INDICATIES

Gebruik het apparaat niet als je ...

- geneesmiddelen met of zonder voorschrift inneemt waarvan bekend is dat ze lichtgevoeligheid veroorzaken (bijv. bepaalde antibiotica, acnemedicijnen of sint-janskruid);
- huidaandoeningen hebt die door licht en/of warmte erger kunnen worden;
- verdachte of kankerachtige huidafwijkingen hebt;
- lichtgevoelig bent of aan genetische oogaandoeningen lijdt;
- zwanger bent of borstvoeding geeft;
- huidletsels of -aandoeningen hebt zoals open wonden, blaasjes, plaatselijke weefselontsteking, infecties, bloedingstoringen, tumoren.

Gebruik het apparaat niet op moedervlekken, tatoeages of permanente make-up.

Na esthetische of medische huidbehandelingen die de huid irriteren adviseren we het apparaat minstens 72 uur niet te gebruiken. Adviseer bij twijfel een deskundige.

Stop het gebruik meteen bij ongewone reacties (bijv. ernstige roodheid, pijn, branderigheid).

ZELFTEST VOOR GEVOELIGHEID

Zeker als je een erg gevoelige huid hebt, adviseren we de Lume & Care Set eerst te testen op een klein plekje, bijv. op uw arm.

Stop het gebruik bij ongewone reacties (bijv. ernstige roodheid, branderigheid, jeuk) en raadpleeg evt. een deskundige.

Schakel de LIVATY Lume in. (Draai 2x kort naar links of rechts.)

Leg de LIVATY Lume op je arm (*afbeelding 3*) en voer een volledige behandeling van 4 minuten uit. Breng vervolgens een kleine hoeveelheid serum op het voordien behandelde deel aan.

Controleer daarna dat deel visueel. Als het deel rood is en langer dan 2 uur rood blijft, kan dat op een lichtgevoelige huid wijzen. Raadpleeg een deskundige om de roodheid te beoordelen.



Afbeelding 3: zelftest voor gevoeligheid

TOEPASSINGSGEBIEDEN

De **LIVATY Lume** is een cosmetisch wellnessapparaat als ondersteuning bij uw dagelijkse huidverzorging. Het beschikt over drie verschillende lichtprogramma's, die telkens op het bijpassende LIVATY-serum werden afgestemd om de cosmetische werking van de LIVATY-serums aan te vullen en de individuele beleving van verzorging te verbeteren. De toepassing kan o.a. zorgen voor een frissere teint, een gelijkmatiger huidbeeld en een aangenaam en ontspannen gevoel van de huid. Het apparaat werkt pas ten volle in combinatie met de speciaal daarvoor ontwikkelde LIVATY-serums en is uitsluitend verkrijgbaar met de LIVATY Lume & Care Set.

De **LIVATY-serums** bestaan uit zorgvuldig geselecteerde werkzame stoffen en dragen doelgericht bij aan diverse behoeften van de huid.

Opmerking: de exacte werkzame stoffen vindt u op de bijsluiters van de serums.

Early Care Serum

Het RED Early Care Serum werd ontwikkeld voor de dagelijkse huidverzorging van uw gezicht, hals en decolleté om fijne lijntjes en de eerste rimpels te verzachten. Bij regelmatig gebruik kan het bijdragen aan een soepel en verzorgd aanvoelende huid die er door een gelijkmatige, stralende teint zichtbaar evenwichtig uitziet.

In combinatie met de lichtapplicator LIVATY Lume en het programma 'RED' kan de cosmetische werking van de formule doelgericht ondersteund worden. Voor een fijnere teint en een verzorgd, glad en strak uitziende huid – ook zonder de lichtapplicator LIVATY Lume. Gebruik het 's ochtends en 's avonds na de reiniging.

Het RED Early Care Serum van LIVATY is ook ideaal als booster bij uw dagelijkse verzorging. Daarna brengt u gewoon uw favoriete verzorgingsproducten en cosmetica aan.





Recovery Serum

Het BLUE Recovery Serum dient bij de dagelijkse verzorging voor een heldere, soepele en gelijkmatige huid. Het wordt 's ochtends en 's avonds na de reiniging aangebracht op gezicht, hals en decolleté.

Het gebruik in combinatie met de lichtapplicator LIVATY Lume en het programma 'BLUE' kan de cosmetische werking van de formule ondersteunen. Voor een zichtbaar verzorgde en evenwichtige huid, een gelijkmatige teint en een stralend gevoel – bij regelmatig gebruik, ook zonder de lichtapplicator LIVATY Lume.

Het BLUE Recovery Serum van LIVATY is ook ideaal als booster bij uw dagelijkse verzorging. Daarna brengt u gewoon uw favoriete verzorgingsproducten en cosmetica aan.



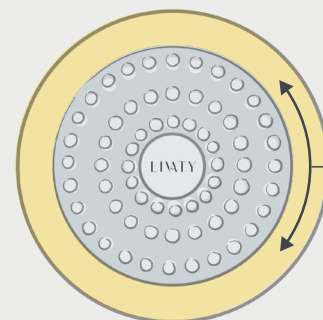
Timeless Skin Serum

Het AMBER Timeless Skin Serum werd ontwikkeld voor de dagelijkse anti-aging-verzorging van de huid. Het wordt 's ochtends en 's avonds na de reiniging aangebracht op gezicht, hals en decolleté.

In combinatie met het programma "AMBER" van de lichtapplicator LIVATY Lume kan de cosmetische werking van de formule doelgericht ondersteund worden. Een regelmatige toepassing, ook zonder de lichtapplicator LIVATY Lume, kan fijne lijntjes en de eerste rimpels zichtbaar verzachten en bezorgt u het gevoel van een soepele huid – voor een frissere en jonger uitziende teint.

Het LIVATY AMBER Timeless Skin Serum kan alleen of als aanvullend onderdeel van de verzorging onder uw gebruikelijke dag- of nachtverzorging aangebracht worden. Daarna brengt u gewoon uw cosmetica aan.

BEDIENING VAN DE LIVATY LUME

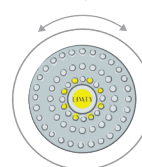


Bedienring
(aan/lichtprogramma's/uit)

1

Bedienring 1x naar links of rechts draaien en daar houden
(ca. 2 sec)

1x ON

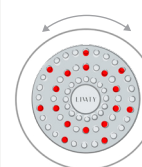


LIVATY Lume is klaar en toont het huidige accuniveau

2

Bedienring 1x naar links of rechts draaien
(max. 1 sec)

+ 1x



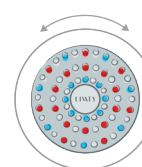
Lume RED

LIVATY Lume RED start

3

Opnieuw 1x naar links of rechts draaien
(max. 1 sec)

+ 1x



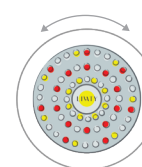
Lume BLUE

LIVATY Lume BLUE start

4

Opnieuw 1x naar links of rechts draaien
(max. 1 sec)

+ 1x



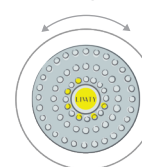
Lume AMBER

LIVATY Lume AMBER start

5

Opnieuw 1x naar links of rechts draaien en daar houden
(ca. 2 sec)

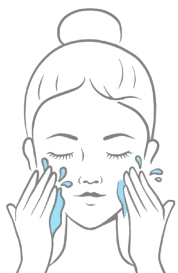
+ 1x OFF



LIVATY Lume toont het huidige accuniveau en gaat in stand-by

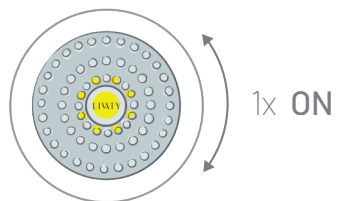
GEBRUIKSADVIES

1



Reinig je gezicht om je huid optimaal voor te bereiden op je LIVATY-moment.

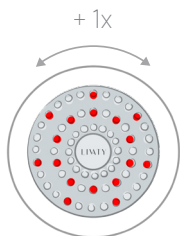
2



Met een lichte draai naar links of rechts schakel je de LIVATY Lume in: het licht in het midden gaat branden en geeft het huidige accuniveau aan. Je LIVATY Lume is nu klaar voor gebruik.

3

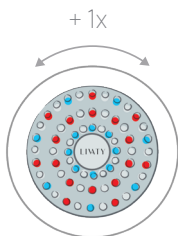
Draai verder om het geschikte lichtprogramma te kiezen. (zie hoofdstuk: Bediening van de LIVATY Lume)



Lume RED

Zichtbaar rood licht & zacht nabij-infrarood

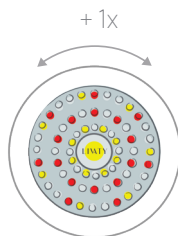
Voor vitaliteit en een frisse uitstraling



Lume BLUE

Aangevuld met blauw licht

Voor een gekalmeerde, gelijkmatige huid



Lume AMBER

Met warm, amberkleurig licht

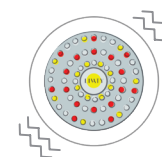
Voor soepelheid en natuurlijke uitstraling.

4

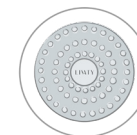
Nadat je het lichtprogramma hebt gekozen, beweeg je de LIVATY Lume met een minimale afstand over je gezicht – het apparaat moet daarbij op de huid liggen. Blijf een minuut op elke zone terwijl je de Lume met langzame bewegingen over je gezicht beweegt. Na een minuut geeft het apparaat een zacht signaal: tijd om van zone te wisselen. Na vier minuten schakelt het apparaat automatisch uit.



1 min.

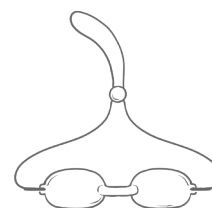


4 min.



OFF

Tip: als je je hals en decolleté ook wilt behandelen, start je het apparaat gewoon opnieuw.



optioneel

Kijk tijdens het gebruik niet rechtstreeks in de led-lichtbron en houd je ogen gesloten. Voor extra comfort kun je de meegeleverde goggles dragen.

5

Nu is je huid perfect voorbereid om het serum op te nemen. Kies het serum dat bij jouw huidbehoefte past en breng 1-3 pompdoses aan op je huid. Verdeel het gelijkmatig over je gezicht, hals en decolleté.



SCAN
TER INFO



**Early Care
Serum na
Lume Red**

Voor de eerste
zichtbare tekenen van
huidveroudering



**Recovery
Serum na
Lume Blue**

Om het evenwicht van
gestresste huid te
herstellen



**Timeless Skin
Serum na
Lume Amber**

Voor een geregenereer-
de en jonger uitziende
huid

HANDIGE TIPS VOOR DE BESTE RESULTATEN

- Gebruik Livaty Lume & Care tweemaal per dag.
- Gebruik je Lume enkel op een gereinigde, droge huid.
- Gebruik je Lume niet na crèmes die lichtfilters bevatten, aangezien die de lichtdoorlatendheid kunnen beïnvloeden.
- Gebruik de LIVATY Lume altijd in combinatie met de LIVATY-serums voor de beste resultaten.
- Reinig de Lume na elk gebruik (zie reinigingsinstructies).

OPLADEN

De LIVATY Lume bevat een herlaadbare accu die bedoeld is voor gebruik van ca. 1 week. Laad de LIVATY Lume voor het eerste gebruik volledig op.

- Plaats de LIVATY Lume op de LIVATY Lume Qi-lader.
- Steek vervolgens de USB-C laadkabel van de LIVATY Lume Qi-lader in een USB-C-adapter (wordt niet meegeleverd) en die in een stopcontact. Gebruik een USB-C-adapter met een vermogen van minstens 15 watt. Een lader met meer watt is niet schadelijk voor het apparaat, maar levert niet de vereiste stroomhoeveelheid. Gebruik een lader van een betrouwbare fabrikant.
- Tijdens het opladen knippert de laadindicator in het midden en wordt het accuniveau weergegeven. Wanneer de accu volledig is opgeladen, brandt de middelste led groen en is de accu-indicator (middelste ring met oranje leds) compleet.



Afbeelding 4: LIVATY Lume laden met de LIVATY Lume Qi-lader

REINIGINGSINSTRUCTIES

1

Schakel de LIVATY Lume uit en koppel deze los van de LIVATY Lume Qi-lader als er net geladen wordt. Deze reinigingsinstructies gelden uitsluitend voor de Lume en niet voor de Qi-lader (die mag enkel met een droge doek gereinigd worden).

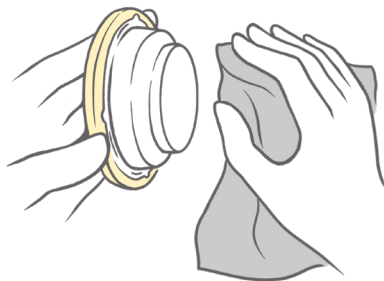
2

Maak het bovendee van de LIVATY Lume los van het onderste deel door te draaien, overwin de magnetische weerstand en trek beide helften van de behuizing uit elkaar. Zo kun je ook moeilijker toegankelijke delen gemakkelijk schoonmaken.



3

Veeg het hele oppervlak van de LIVATY Lume af met een vochtige doek of was de LIVATY Lume onder stromend water om na elk gebruik vette huidrestjes te verwijderen. Gebruik geen chemische of alcoholhoudende schoonmaakmiddelen voor de buitenkant, aangezien de metalen onderdelen door agressieve chemicaliën kunnen verkleuren.



Gebruik milde schoonmaakmiddelen of desinfectiemiddel zonder alcohol (bijv. reinigingsdoekjes voor schermen) om af en toe te desinfecteren.

4

Laat het apparaat voor verder gebruik volledig drogen.

PROBLEEMOPLOSSING

De LIVATY Lume gaat niet aan

- Controleer of het apparaat volledig geladen is.
→ De middelste led-lichtring moet bij het inschakelen continu branden.

Het systeem laadt niet

- Controleer of de LIVATY Lume Qi-lader met de USB-C-stekker goed in de USB-netadapter is ingestoken.
→ Het middelste licht moet knipperen en de accustand moet weergegeven worden.
- Controleer of de adapter goed in het stopcontact zit.
- Steek de adapter in een ander stopcontact om na te gaan of het stopcontact werkt.

Het systeem schakelt plots uit voor het einde van de behandeling van 4 minuten

- Het systeem is zo ontworpen dat het na 4 minuten automatisch uitschakelt.
- Het systeem kan na herhaaldelijk gebruik vroeger uitschakelen als het apparaat de gewenste temperatuur overschrijdt. Laat het apparaat enkele minuten afkoelen en probeer het opnieuw.

Enkele lichten lijken uitgeschakeld

- Infraroodlicht (IR) is onzichtbaar voor het menselijk oog. Het lijkt alsof de lichten niet ingeschakeld zijn, maar ze werken wel naar behoren. Als de rode, zichtbare lichten branden, werkt het apparaat zoals voorzien.

AFVOER

Niet weggooien bij het huishoudelijk afval!

Dit product en de meegeleverde Qi-lader mogen niet met het huishoudelijk afval meegeleverd worden. Geef het volledige apparaat evenals de Qi-lader af bij een erkende inzamelplaats voor elektro- en elektronische toestellen of bij uw verkoper.

Dit apparaat bevat een vaste lithium-ion-accu. De accu wordt daar deskundig verwijderd en gerecycled. Apparaat en Qi-lader niet openen, beschadigen of in het vuur werpen!

INFORMATIE INZAKE REGELGEVING

EU-conformiteitsverklaring

Het product voldoet aan de eisen van de volgende Europese richtlijnen:

2014/35/EU laagspanningsrichtlijn
2014/53/EU richtlijn voor radioapparatuur
2014/30/EU EMC-richtlijn
2011/65/EU RoHS-richtlijn

De volledige EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende URL:
www.livaty.com/declaration-of-conformity

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productaanduiding	LIVATY Lume
Producttype	Wellness-ledapparaat
Bedrijfsspanning in V	5 V
Max. vermogen in watt	5 W
Afmetingen in mm	Ø: 94, H:33
Gewicht (g)	180 g
Type	Draagbaar apparaat
Oppervlaktemateriaal	Led-lichtoppervlak: breuk- & krasvast glas Bedienring: aluminium Behuizing: PC/ABS, TPE
IP-beschermingsklasse	IP65
EMC-klasse (IEC 61000-3-2)	Klasse A
Golflengtebereik en aantal leds	465 nm +/- 5 blauw (15 stuks) 590 nm +/- 5 amber (15 stuks) 645 nm +/- 5 rood (17 stuks) 850 nm +/- 10 infrarood (17 stuks)
Maximale lichtenergie (joule/cm ²) bij het huidoppervlak per gebruik	Lume RED: 5 joule/cm ² Lume BLUE: 7 joule/cm ² Lume AMBER: 6,5 joule/cm ²
Toepassingen	Voor thuisgebruik
Omgevingsvoorwaarden	Temperatuur: 0 tot 35 °C Luchtvochtigheid: 15% tot 90% Luchtdruk: 70 kPa tot 110 kPa
Qi-lader	Afmetingen in mm: 56 x 56 x 5,5 Materiaal: pc + aluminiumlegering Frequentiebereik: 110-205 kHz H-veld: 25,91 dBµA/m bij 3 m

BESCHRIJVING VAN SYMBOLEN

Nr.	Symbool	Beschrijving
1		Fabrikant
2	IP65	Het apparaat is stofdicht en beschermd tegen spatwater.
3		CE-conformiteitsmerk
4		Houd rekening met de gebruiksaanwijzing
5		Wijst op de verplichting van de gebruiker om de gebruiksaanwijzing te lezen voor belangrijke, veiligheidsrelevante informatie, zoals waarschuwingen en preventieve maatregelen.
6		Adviseert om bij de bediening en het gebruik van de Lume niet rechtstreeks in de lichtbron te kijken om verblinding te vermijden. Door de comfortabele start van de Lume wordt bij het inschakelen van het apparaat eerst enkel het accuniveau weergegeven, zodat je daarna rustig het lichtprogramma kunt kiezen zonder rechtstreeks in de lichtbron te kijken.
7		Dit apparaat mag niet met het huisvuil worden weggegooid. Lever het in bij een erkende inzamelplaats (zie hoofdstuk "Afvoer" p. 18).